

32000D2298

18.10.2000

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

L 263/1

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY č. 2298/2000/ES

z 28. septembra 2000,

ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie Rady 96/411/ES o zlepšení poľnohospodárskej štatistiky spoločenstva

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, najmä na jej článok 285,

so zreteľom na návrh Komisie ⁽¹⁾,konajúc v súlade s postupom ustanoveným v článku 251 Zmluvy ⁽²⁾,

kedže:

- (1) rozhodnutie Rady 96/411/ES z 25. júna 1996 o zlepšení poľnohospodárskej štatistiky spoločenstva ⁽³⁾ má umožniť, aby táto štatistika uspokojivejšie reagovala na potrebu informovanosti vyplývajúcu z reformy spoločnej poľnohospodárskej politiky;
- (2) správa Komisie Európskemu parlamentu a Rade o pokroku pri vykonávaní rozhodnutia 96/411/ES kladne hodnotí uplatňovanie uvedeného rozhodnutia;
- (3) proces prispôsobovania národných štatistických systémov potrebám vyplývajúcim z reformy spoločnej poľnohospodárskej politiky ešte nie je ukončený;
- (4) vnútorný vývoj spoločnej poľnohospodárskej politiky, ako aj vonkajšie súvislosti rozšírenia na východ a otvorenie nového kola mnohostranných obchodných rokovaní si vyžadujú zdokonalenú identifikáciu štatistických potrieb a v prípade potreby opatrenia na dokončenie súčasného regulačného rámca ustanovujúceho rozsah štatistických informácií o spoločnej poľnohospodárskej politike, ktoré sú členské štáty povinné poskytovať Komisii;
- (5) rozhodnutie Rady 1999/126/ES z 22. decembra 1998 o štatistickom programe spoločenstva na roky 1998-2002 ⁽⁴⁾ odporúča pokračovať v opatreniach na zdoko-

nalenie existujúcej poľnohospodárskej štatistiky a plánovať budúci vývoj s cieľom uspokojivejšieho reagovania na potreby spoločnej poľnohospodárskej politiky;

- (6) je potrebné predĺžiť platnosť rozhodnutia 96/411/ES;
- (7) na základe skúseností je potrebné zmeniť a doplniť určité ustanovenia rozhodnutia 96/411/ES, aby sa okrem iného zjednodušilo ich vykonávanie;
- (8) toto rozhodnutie ustanovuje na celé obdobie trvania programu finančný rámec, ktorý predstavuje primárny odkaz v zmysle bodu 33 Interinštitucionálnej dohody zo 6. mája 1999 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou ⁽⁵⁾ o rozpočtovom úrade počas ročného rozpočtového procesu;
- (9) mali by byť prijaté opatrenia potrebné na vykonávanie rozhodnutia 96/411/ES v súlade s rozhodnutím Rady 1999/468/ES z 28. júna 1999, ktorým sa ustanovujú postupy uplatňovania vykonávacích právomocí postupných Komisii ⁽⁶⁾;
- (10) mali by pokračovať aktuálne štúdie realizovateľnosti s cieľom určiť, či je technicky možné vytvoriť databázu pomoci vyplatenej prostredníctvom záručnej sekcie EPUZF a aké zdroje by na to boli potrebné,

PRIJALI TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Rozhodnutie 96/411/ES sa týmto mení a dopĺňa takto:

1. Článok 2 písm. a) sa nahrádza takto:

„a) definovať prioritné štatistické oblasti spomedzi oblastí stanovených v prílohe II, na ktoré sa môžu v nasledujúcom roku vzťahovať opatrenia na úrovni členských štátov.“

⁽¹⁾ Ú. v. ES C 307, E 26.10.1999, s. 29.⁽²⁾ Stanovisko Európskeho parlamentu zo 17. decembra 1999 (zatiaľ neuvyverejnené v úradnom vestníku), spoločná pozícia Rady z 29. mája 2000 (Ú. v. ES C 240, 23.8.2000, s. 1) a rozhodnutie Európskeho parlamentu z 5. septembra 2000.⁽³⁾ Ú. v. ES L 162, 1.7.1996, s. 14. Rozhodnutie naposledy zmenené a doplnené rozhodnutím Komisie 98/514/ES (Ú. v. ES L 230, 18.8.1998, s. 28).⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 42, 16.2.1999, s. 1.⁽⁵⁾ Ú. v. ES C 172, 18.6.1999, s. 1.⁽⁶⁾ Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.

2. Článok 3 sa nahrádza takto:

„Článok 3

Časový rámec a postup uplatňovania

Proces prispôsobovania poľnohospodárskej štatistiky spoločenstva stanovený v článku 1 pokračuje počas obdobia rokov 2000-2002. Koordinuje ho Komisia prostredníctvom technických akčných plánov stanovených v článku 4. Po tomto období môže Európsky parlament a Rada rozhodnúť o predĺžení procesu v súlade s návrhmi Komisie ustanovenými v článku 11.“

3. Článok 4 ods. 2 sa vypúšťa.

4. Článok 5 sa nahrádza takto:

„Článok 5

Správy členských štátov

Členské štáty predkladajú Komisii:

- a) najneskôr do 31. mája každého roka oznámenie o svojom prípadnom zámere zúčastniť sa na prioritných opatreniach v nasledujúcom roku, spolu so súhrnným plánom na vykonávanie a odhadom nákladov,
- b) po prijatí technického akčného plánu Komisiou pracovný plán pre každé opatrenie, ktoré sa ich týka,
- c) po dokončení každého opatrenia stručnú správu o vykonávaní opatrenia, na ktorej sa zúčastnili.

Dokumenty, ktoré sa majú predložiť podľa bodov a), b) a c), by mali obsahovať plánované úpravy metodiky vykonávania, prácu, ktorá sa má vykonať, zistené ťažkosti a návrhy na ich prekonanie, národné zdroje a zdroje spoločenstva, ktoré je potrebné mobilizovať, a návrhy na zlepšenie na úrovni spoločenstva. Pri opatreniach, na ktoré sa vyžaduje finančná podpora spoločenstva, sa uvedie táto špecifikácia.

Podľa postupu ustanoveného v článku 10 Komisia vypracuje zjednodušené štandardné formuláre, aby sa uľahčilo predkladanie uvedených informácií.“

5. Článok 6 sa týmto mení a dopĺňa takto:

a) odsek 3 sa nahrádza takto:

„3. Príspevok sa vypláca členským štátom v dvoch splátkach, z ktorých prvá sa rovná 30 % podielu spoločenstva na nákladoch na opatrenie a vypláca sa vopred, po oznámení pracovného plánu pre príslušné opatrenie Komisii a jeho schválení. Zostatok sa vypláca po predložení správy o vykonávaní opatrenia členským štátom a jej schválení Komisiou. Komisia vykoná kontroly na mieste, ktoré považuje za potrebné, v spolupráci s príslušnými úradmi členských štátov.“

b) Dopĺňa sa tento odsek:

„4. Finančný rámec pre vykonávanie tohto programu na obdobie rokov 2000-2002 sa týmto stanovuje na 3 milióny EUR.“

Ročné prídely schvaľuje rozpočtový úrad v rámci limitov finančného výhľadu.“

6. Článok 10 sa nahrádza takto:

„Článok 10

1. Komisii pomáha Stály výbor pre poľnohospodársku štatistiku, ďalej len výbor.

2. Ak sa uvádza odkaz na tento článok, platí článok 4 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES so zreteľom na ustanovenia jeho článku 8.

Obdobie ustanovené v článku 4 ods. 3 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanovuje na tri mesiace.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.“

7. V článku 11 sa „1999“ nahrádza „2002“.

8. Do rozhodnutia sa vkladá tento článok:

„Článok 11a

Databáza platieb prostredníctvom EPUZF (záručná sekcia)

Komisia pokračuje v štúdiách realizovateľnosti s cieľom určiť technickú možnosť vytvorenia databázy, ktorá sa vzťahuje na platby vykonané prostredníctvom záručnej sekcie EPUZF tak, aby na úrovni každého prijímateľa zahŕňala najmä údaje o výške prijatej pomoci, oblastiach a počte dotknutých zvierat a o najvhodnejšom počítačovom systéme na spracovanie týchto údajov.

Najneskôr 31. decembra 2001 predloží Komisia správu Európskemu parlamentu a Rade o výsledkoch týchto štúdií realizovateľnosti a o zdrojoch (technických, finančných a ľudských), ktoré by boli potrebné na vykonávanie databázy a na štatistické spracovanie údajov.“

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť tretí deň odo dňa jeho uverejnenia v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev.

Článok 3

Toto rozhodnutie je adresované členským štátom.

V Bruseli 28. septembra 2000

Za Európsky parlament

predseda

N. FONTAINE

Za Radu

predseda

P. MOSCOVICI